

40mm F1.4 DG HSM

A Art

BRUGSANVISNING	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
用戶手冊	MANUAL DE INSTRUÇÕES
用戶手冊	التعليمات
사용자 설명서	

DANSK

Tak fordi De har købt et Sigma objektiv. For at få den maksimale ydeevne og glæde af Deres Sigma objektiv, anbefaler vi, at De læser denne brugsvejledning grundigt inden objektivet bruges.

▲ ADVARSEL! SIKKERHEDS FORANSTALTNING

- ⚠Kig aldrig direkte mod solen, gennem objektivet. Ger man det er der stor fare for øjenskader, der kan føre til, at man mister syn.
- ⚠Ansat om objektivet er monteret på kameraet eller ikke, bør det aldrig efterlades i sollys uden at objektivet/objektivet er monteret. Hvis dækslet ikke er på, kan lenset forsojles og optaget kan blive beskadiget. Samles på samme måde som i brandgås og derved forårsage brandfare.
- ⚠Objektivobjektetens form er meget kompleks. Vær forsigtig når du håndterer den så du ikke forårsager skader.

BESKRIVELSE AF DELENE (fig.1)

1 Afstandsindstigningsveind	5 Index
2 Fokuseringsring	6 Fokuseringsmetodeomskifter
3 Afstandsskala	7 Fokustaf
4 Dybdskærphedskala	8 Modlysblænde

TIL NIKON MOUNT

Dette objektiv indeholder en elektromagnetisk blænde mekanisme, med elektrisk aktivering af blænde. For at sikre kompatibilitet med Nikon AF objektiver, Objektivet er kompatibel med kameraerne listet i Tabel (A) (Modelerne markeret med * kræver den seneste firmware version I kameraet for at sikre kompatibilitet).

- Den er ikke kompatibel med film baserede spejlfrefleks kameraer.
- Det er ikke muligt at bruge objektivet på kameraer navnt i Tabel (B).
- For modeller der ikke er listet i Tabel (A) eller Tabel (B), kig i kameraet brugsanvisning og kontrol om det er kompatibelt med E-type objektiver.

MONTERING PÅ KAMERAHUSET

Referer venligst til kameraets instruktionsmanual for information om hvordan objektivet på - og afmonteres kamerahuset.

- På overfladen af objektivatfjænderen, sidder der nogle elektriske kontakter. Vær ekstra forsigtig med håndteringen, da ridser eller smuds på disse kan afstedkomme fejlfunktion eller skade.

FOKUSERING

For autofocusfunktion stilles fokuseringslængde på objektivet (fig.2) på "MF" indstilling. Hvis du ønsker at fokusere manuelt, stilles fokuseringslængden på "AF" indstilling (fig.3). Du kan justere fokuseringen ved at dreje fokuseringsringsen.

- Se venligst i kameraets brugsanvisning hvordan kameraets fokuseringsfunktion fungerer.

Når man bruger dette objektiv i manuel fokus, vil vi anbefale at man bekræfter den korrekte fokusering i Kameraets søger. Dette anbefales, fordi der kan forekomme minimale fokuseringsdrift, f.eks. ekstreme temperaturforskellingerne, hvilket/igen kan forårsage at enkelte komponenter i objektivet kan udvide sig. Der er taget højde for dette, når objektivet stilles på uendeligt.

- På Sony E-mount objektivet, er det afhængig af kameramodell, kun muligt at kære Manuel fokus ved videotagelse.

Dette objektiv tillader også manuel fokusering, selv i autofocus indstillinger. Mens du trykker udskæringskappen halvt ned, drejers fokus ringen for at justere fokuspunktet. (På Sony E-mount objektivet, sæt venligst fokus mode i kameraet til [DMF].)

Dette objektiv kan desuden anvendes i [Full-time MF function] (Manual Override) blot ved at dreje objektivatfjænderen. I denne tilstand vil den i autofocus mode indstillede Sony E-mount objektivet. Fordi indstillinger af Full-time MF funktion varierer for hver bøjalonet type.

Bajonet type	Full-time MF function	Tilgængelig AF-funktion
SIGMA, NIKON	ON	Single AF (AF-F, S) Continuous AF (AF-C, C)
CANON	OFF	Single AF (ONE SHOT)

• Når USB dock anvendes (selvstændig separat) og den tilhørende dedikerede software, "SIGMA Optimization Pro" er det muligt at sæl Full-time MF funktionen ON / OFF, du kan også justere det antal gange fokuseringen skal drejes for at arbejde i Full-time MF funktionen. For yderligere information se venligst i "SIGMA Optimization Pro" Help" menuen.

- SIGMA Optimization Pro softwaren, kan downloades gratis fra følgende website: <http://www.sigma-global.com/download/>

DYBDESKÆRHEDSSKALA

Dybdeskærphedsskalaen hjælper dig til at kontrollere dybdeskærphedsområdet i billedet. I eksemplet (fig.4) vises dybdeskærphedsområdet ved anvendelse af F16.6.

MODLYSBLÆNDE

Modlysblænde hjælper til at undgå overstråling og refleksionsbilleder forårsaget af lysstråling der kommer fra områder uden for billedfeltet. Monter modlysblænde og drej med uret indtil den ikke kan drejes længere (fig.5). For at afmontere modlysblænden, drej med uret samtidig med at du trykker på knappen (nå indtil den ikke kan drejes længere (fig.6)).

• Cuando no utilice coloque el parasol en posición invertida (fig.7).

FILTER

Der bør kun benyttes et filter ad gangen. Anvendelse af to eller flere filtre, og specielt trykbrugs filtre som et polarisationsfilter kan medføre vignettering.

- Når der benyttes et polarisationsfilter sammen med et autofocusobjektiv, benyt det til fliser at den cirkulære type.

MODLYSBLÆNDE

Modlysblænde hjælper til at undgå overstråling og refleksionsbilleder forårsaget af lysstråling der kommer fra områder uden for billedfeltet. Monter modlysblænde og drej med uret indtil den ikke kan drejes længere (fig.5). For at afmontere modlysblænden, drej med uret samtidig med at du trykker på knappen (nå indtil den ikke kan drejes længere (fig.6)).

• Cuando no utilice coloque el parasol en posición invertida (fig.7).

MODLYSBLÆNDE

Modlysblænde hjælper til at undgå overstråling og refleksionsbilleder forårsaget af lysstråling der kommer fra områder uden for billedfeltet. Monter modlysblænde og drej med uret indtil den ikke kan drejes længere (fig.5). For at afmontere modlysblænden, drej med uret samtidig med at du trykker på knappen (nå indtil den ikke kan drejes længere (fig.6)).

• Cuando no utilice coloque el parasol en posición invertida (fig.7).

MODLYSBLÆNDE

Modlysblænde hjælper til at undgå overstråling og refleksionsbilleder forårsaget af lysstråling der kommer fra områder uden for billedfeltet. Monter modlysblænde og drej med uret indtil den ikke kan drejes længere (fig.5). For at afmontere modlysblænden, drej med uret samtidig med at du trykker på knappen (nå indtil den ikke kan drejes længere (fig.6)).

• Cuando no utilice coloque el parasol en posición invertida (fig.7).

MODLYSBLÆNDE

Modlysblænde hjælper til at undgå overstråling og refleksionsbilleder forårsaget af lysstråling der kommer fra områder uden for billedfeltet. Monter modlysblænde og drej med uret indtil den ikke kan drejes længere (fig.5). For at afmontere modlysblænden, drej med uret samtidig med at du trykker på knappen (nå indtil den ikke kan drejes længere (fig.6)).

• Cuando no utilice coloque el parasol en posición invertida (fig.7).

MODLYSBLÆNDE

Modlysblænde hjælper til at undgå overstråling og refleksionsbilleder forårsaget af lysstråling der kommer fra områder uden for billedfeltet. Monter modlysblænde og drej med uret indtil den ikke kan drejes længere (fig.5). For at afmontere modlysblænden, drej med uret samtidig med at du trykker på knappen (nå indtil den ikke kan drejes længere (fig.6)).

• Cuando no utilice coloque el parasol en posición invertida (fig.7).

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Antal linseelementer	12 - 16	Forstørrelsesforhold	1:6.5
----------------------	---------	----------------------	-------

Synsvinkel	56.8°	Fjælderfremgang	82mm
------------	-------	-----------------	------

Mindeste	16	Dimensioner (Diam.×Længde)	87.8×131mm
----------	----	----------------------------	------------

Bagvedblæning	16	Bagvedblæning (Diam.×Længde)	87.8×131mm
---------------	----	------------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------

Nærbegrænsning	40cm	Vægt	1200g
----------------	------	------	-------

Modlysblænde	16	Modlysblænde (Diam.×Længde)	87.8×131mm
--------------	----	-----------------------------	------------